



ÉDITION DE MAI 2018 | VOLUME 14, N° 4

Un homme apprécié et respecté par ses pairs

Afin de rendre hommage à feu Marcel Lauzon, nous reproduisons ici l'article paru dans La Tribune du 12 mai dernier.

Marcel Lauzon, qui a contribué à développer la communauté de East Hereford en y implantant sa scierie en 1966, est décédé à l'âge de 91 ans. Sa fille Diane Lauzon-Rioux et son gendre Jean-Pierre Rioux partagent leurs souvenirs d'un homme amoureux du travail et près de ses employés.

Le président fondateur de la scierie Marcel Lauzon Inc., une composante importante dans la municipalité d'East Hereford depuis le milieu des années 60, s'est éteint au cours de la fin de semaine à l'âge de 91 ans.

« Papa, c'était un homme qui passait partout, qui était très apprécié et aimé. Il a presque fait l'unanimité auprès de ses pairs et des membres de son entourage. Malgré sa popularité et ses traits de visionnaire, il a su rester humble et n'a jamais oublié ses racines », raconte sa fille, Diane Lauzon-Rioux.

Mené par sa curiosité et son audace, M. Lauzon était très près de ses employés. « Les employés étaient très importants pour mon père. Il ne manquait pas une occasion de féliciter ses employés ainsi que de rappeler que sans eux et leur travail, il ne serait jamais devenu ce qu'il est. Sa manière de diriger avec



Marcel Lauzon

Photo : steveelkas.com

sagesse et discipline a été une inspiration pour tous ceux qui l'ont côtoyé », poursuit sa fille.

Un amoureux du travail

Marcel Lauzon possédait un véritable amour pour le travail et l'innovation, ce qui explique comment il est passé d'entrepreneur local de Chartierville à meneur dans l'industrie du bois de sciage en Estrie et en Nouvelle-Angleterre.

« En 1966, il a réalisé qu'il serait avantageux de construire une usine proche des grands marchés », indique son gendre Jean-Pierre Rioux. « Au lieu de construire du côté américain, il a trouvé que l'endroit idéal était ici à East Hereford, la municipalité l'intéressait beaucoup. »

Fait intéressant, c'est Neil Tillotson qui lui a vendu le terrain sur lequel il a construit son entreprise. « Ce sont deux hommes de la même image, bien créatifs, mais aussi bien humbles. M. Tillotson lui a fait confiance et a réalisé tout le bien que ça pouvait apporter à la région d'East Hereford », confie sa fille.

Son côté visionnaire et innovateur est bien représenté par ses faits d'armes. En plus d'être un des premiers à automatiser sa production, il a créé une partie de l'électricité nécessaire au fonctionnement de ses séchoirs à bois directement sur place.

« En 1979, il a doublé la production de son entreprise et les premiers ordinateurs ont fait leurs entrées à l'usine. C'était un des premiers au Québec à avoir ça », explique son gendre.

« Son grand rêve était de produire sa propre électricité », révèle sa fille. « En utilisant la biomasse, il a produit assez d'électricité pour faire fonctionner ses séchoirs à bois. C'était aussi une première au Québec, ce genre de dispositif étant très rare à l'époque comme aujourd'hui. Des gens de partout venaient visiter l'usine pour voir comment il s'y prenait. »

« C'est quelqu'un qui avait envie de réussir, mais qui était aussi très serviable. Il a été un modèle pour nous tous », résume Diane.

Les funérailles ont été célébrées le 14 mai à la Cathédrale St-Michel.

Par : Maxence Dauphinais-Pelletier

Courriel : Maxence.Dauphinais-Pelletier@latribune.qc.ca



Scierie Marcel Lauzon

Photo : Inode Estrie

Le Fouineur

Avis public d'élection

Municipalité

East hereford

Scrutin du

2018 07 15

année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de

Municipalité d'East Hereford

Municipalité

par Janik Branchaud, que :
Président d'élection

1. le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures : poste numéro 2

2. toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du 2018 06 01 au 2018 06 15
année mois jour année mois jour

JOURS : lundi
 mardi
 mercredi

HEURES : De : 9 h à : 15 h De : _____ à : _____
 De : 9 h à : 15 h De : _____ à : _____
 De : 12 h à : 15 h De : _____ à : _____
 De : _____ à : _____ De : _____ à : _____
 De : _____ à : _____ De : _____ à : _____

À NOTER - Le vendredi 2018 06 15 **le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.**
année mois jour

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,

un scrutin sera tenu le :

2018 07 15 de **10 h**
année mois jour à **20 h**

et un vote par anticipation sera tenu le :

2018 07 08 de **12 h**
année mois jour à **20 h**

4. j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Maryse Audet

5. j'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) : _____

6. vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

| Président d'élection | Adjoint |
|--|--|
| Adresse : <u>15, rue de L'Église</u> | Adresse : _____ |
| <u>819 844-2463</u> Ind. rég. Numéro de téléphone | _____ Ind. rég. Numéro de téléphone |

Signature

Donné à _____, le 2018 05 24
Municipalité année mois jour

Président d'élection

SM-1 (09-06) 
Loi sur les élections et les référendums
dans les municipalités, article 99

Le Fouineur

La Forêt Hereford : un milieu naturel protégé en plein action!



Une autre année se termine pour la Forêt communautaire Hereford et force est de constater que les réalisations ont été encore une fois très nombreuses! Cette année, les activités de mise en valeur de la Forêt Hereford ont généré des retombées locales directes de **près de 1,5 M \$**, sans compter les retombées indirectes (hébergement, restauration, etc.). C'est tout simplement phénoménal pour ce projet communautaire lancé en 2013. Si vous êtes intéressé à en apprendre davantage, venez assister à notre assemblée générale 2018 qui aura lieu le mardi 19 juin prochain, 19 h, à l'Église d'East Hereford.

Assemblée générale 2018 de Forêt Hereford

Mardi 19 juin 2018 19 h, à l'Église
d'East Hereford

Restauration forestière

Les travaux de restauration forestière en 2018 auront lieu dans le territoire de Saint-Herménégilde. Environ 140 ha de coupes sélectives, de scarification pour la régénération naturelle et de reboisement sont prévus. Un des gros projets est le reboisement de près de 22 000 plants forestiers d'espèces indigènes au chemin Centennial, dont des épinettes blanches, des pins blancs, des chênes rouges et des chênes à gros fruits (de très grosses dimensions).

L'année 2018 marquera également le début d'investissements importants en nouvelles infrastructures récréotouristiques dans la Forêt Hereford, qui se dérouleront jusqu'en 2019. Il est notamment question de nouveaux sentiers pédestres, de nouveaux sentiers de vélo de montagne, d'un nouveau stationnement pour la randonnée au Chemin Centennial, de la construction d'un relais-refuge au pied du mont Hereford, etc. Tous ces projets sont réalisés avec de multiples partenaires, dont les municipalités d'East Hereford et de St-Herménégilde. Ils sont issus de notre vaste démarche de planification intégrée qui a impliqué les communautés et visent essentiellement à générer de nouvelles retombées économiques dans nos milieux.

Rappel concernant le VTT cet été

Pour vous déplacer en VTT dans les chemins de la Forêt Hereford, vous devez être membres-quadistes ou membres-chasseurs au Club de chasse et pêche Hereford.

Le VTT n'est permis que dans les chemins forestiers seulement, pour des raisons de **conservation**.

Les véhicules de types *VTT-racer* et *motocross* ne sont pas permis dans la Forêt Hereford.



Castor lors de ses premières sorties au printemps, dans la Forêt Hereford (Source : les Miroiseurs de la Forêt Hereford)

Une nouvelle employée s'est récemment jointe à l'équipe de la Forêt Hereford. Mme Lyna Lambert, de Saint-Herménégilde, occupe maintenant le poste de technicienne de territoire. Elle sera impliquée dans les projets en cours dans la Forêt et contribuera également à la gestion foncière des 5 600 ha (14 000 acres) qui composent ce grand milieu naturel protégé.

Rappelons en terminant que le chemin Centennial menant au sommet du Mont Hereford, reste fermé durant toute la période du dégel, afin de limiter les bris à ce chemin touristique fragile et important. Forêt Hereford rappelle également la signature d'un contrat social avec la Sureté du Québec. Cette façon de faire permet de simplifier et d'optimiser le travail de surveillance du territoire par la Sureté du Québec. Cette approche s'ajoute à toute la surveillance déjà en place par les différents usagers, les bénévoles et les communautés du territoire de la Forêt Hereford.

Nous vous rappelons de consulter la page Facebook de la Forêt Hereford pour être informés des dernières nouvelles concernant la Forêt communautaire Hereford : <https://www.facebook.com/forethereford/>.

Bon printemps à la montagne!

Dany Senay, directeur
Forêt communautaire Hereford



Le Fouineur

Séance d'information

Travaux à venir au poste de compression d'East Hereford

Gazoduc TQM invite les citoyens à assister à une séance d'information portant sur les travaux à venir à son poste de compression situé à East Hereford.

La séance d'information se tiendra le **mardi 12 juin à la Bibliothèque municipale située au 15, rue de l'Église.**

Les portes ouvriront à 18 h 00. Une présentation des travaux aura lieu à 19 h 00.

Au cours de cette séance d'information, des représentants de Gazoduc TQM répondront aux questions du public sur la nature et la planification des travaux, l'échéancier de ceux-ci ainsi que les différentes mesures mises en place durant les travaux.



**ÉCOCENTRES
OCCASIONNELS**
de la MRC de Coaticook



Tous les citoyens de la MRC ont maintenant accès à des éco-centres occasionnels, peu importe où se tient l'écocentre.

Coût : gratuit, sauf pneus surdimensionnés.

Limite : 3 m³ (remorque de 4' x 8' x 3') par jour par adresse.

Conditions : preuve de résidence à l'appui, entrepreneurs exclus.

Voici les endroits les plus près de chez-nous.

| | | |
|--------|-----------|--|
| 12 mai | Coaticook | Conteneur Coaticook 435, rue Ernest-Lafaille |
| 26 mai | Compton | Garage municipal, 6506, rte Louis-S. St-Laurent |
| 2 juin | St-Malo | En face du garage municipal, 253, ch. Auckland |
| 9 juin | Coaticook | Conteneur Coaticook 435, rue Ernest-Lafaille |

Plus d'informations : mrcdecoaticook.qc.ca | 819 849-9166

Programme RénoRégion 2018-2019

Vous êtes propriétaire-occupant d'une résidence en milieu rural qui nécessite des réparations majeures?

Le revenu de votre ménage est limité?

Vous pourriez bénéficier d'une aide financière allant jusqu'à 12 000 \$ pour réparer votre maison...

Faites vite, le budget est limité !

La MRC de Coaticook gère un programme de réparation de maisons financé par les gouvernements provincial et fédéral. Ce programme vise à aider financièrement les propriétaires à revenu faible ou modeste en milieu rural à effectuer les réparations essentielles ou à corriger des défauts majeurs à leur résidence principale. L'aide accordée peut atteindre 95 % des coûts des travaux admissibles, jusqu'à concurrence de 12 000 \$

Pour vérifier si vous pouvez être admissible, voici les principaux critères :

- Votre maison, excluant le terrain, est évaluée à 115 000 \$ ou moins d'après votre compte de taxes municipales en 2017 (valeur uniformisée) ;
- Votre revenu familial 2017 est peu élevé (voir tableau);
- Votre maison a besoin de travaux d'au moins 2 000 \$ qui visent à corriger une ou des défauts majeurs (murs extérieurs, ouvertures, balcon, structure, électricité, plomberie, chauffage, etc.
- Vous êtes propriétaire-occupant d'une maison unifamiliale (ou duplex);

- Vous n'avez pas bénéficié du programme RénoRégion/RénoVillage au cours des 10 dernières années.

Si vous remplissez les conditions mentionnées ci-dessus, nous vous invitons à contacter notre inspecteur accrédité :

M. Pierre Laliberté au (819) 346-3772
Courriel : pierre.lalibert6@videotron.ca

| Nombre de personnes | Revenu |
|---------------------|-------------------|
| 1-2 (couple) | 32 000 (ou moins) |
| 2-3 | 37 000 (ou moins) |
| 4-5 | 43 500 (ou moins) |
| 6 | 52 000 (ou moins) |



Le Fouineur

Ensemble luttons contre l'isolement, amenez vos grands-parents

Merci aux personnes qui sont venues prendre un café avec nous le 12 mai dernier. Cette première édition a été un tel succès qu'il y en aura certainement une autre. Ces actions partout au Québec auront permis de sensibiliser le grand public à l'isolement des aînés.

Votre conseil municipal.



Jour de la terre

Le lundi 23 avril dernier, les élèves de l'école St-Pie-X ainsi que leurs enseignantes ont uni leurs efforts à ceux d'Eva Marchesseault pour réaliser un grand nettoyage au village d'East Hereford. C'est sous le soleil et la bonne humeur que petits et grands se sont promenés dans les rues afin de ramasser les débris. Cette activité a été organisée en hommage au jour de la Terre!!



Caroline Fontaine, enseignante à l'école St-Pie-X

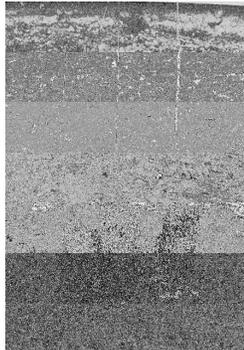
Pousses d'arbres disponibles

Dans le cadre du mois de l'arbre et des forêts, la Fondation Bel Environ fera distribuer des pousses d'arbres dont les essences sont le chêne rouge et l'érable à sucre.

SVP appeler Mme Eva Marchesseault avant de vous déplacer : 819 844-2464.

→ Premier arrivé, premier servi ←

Où : 448, Route 253



Marché de SOIR COMPTON

Les Jeudis dès 16 h

21 JUIN AU 20 SEPTEMBRE
DERRIÈRE L'ÉGLISE

comptonales.com f i

GAGNEZ 100 \$
À DÉPENSER AU MARCHÉ

NOM _____

VILLE _____

TIRAGE LE 2 AOÛT 2018
AU MARCHÉ

TÉL. _____

ENSEMBLE,
BÂTISSONS UNE SOCIÉTÉ
PLUS INCLUSIVE

1^{er} au 7 juin 2018



ENSEMBLE >
on fait avancer le Québec

Fier partenaire
 Hydro Québec

Québec



POUR NE PAS EN ÊTRE LA CIBLE

Une maladie dont il faut se protéger !

La maladie de Lyme est causée par la bactérie *Borrelia burgdorferi* (Bb), transmise aux humains par la piqûre de la tique à pattes noires aussi appelée tique du chevreuil. Cette tique vit dans les boisés, les forêts, sur les hautes herbes et les broussailles. Les changements climatiques ont permis à la tique porteuse de la bactérie Bb de s'établir au Québec et plus spécifiquement en Montérégie et dans les régions avoisinantes. Elles sont également présentes aux États-Unis, en Europe et en Asie depuis de nombreuses années.

PRÉVENIR LA PIQÛRE DE TIQUE

DURANT UNE ACTIVITÉ de plein air dans un boisé ou un champ :

- Portez des vêtements qui couvrent la peau : pantalon, chandail à manches longues, souliers fermés et chaussettes;
- Mettre les chaussettes par-dessus les pantalons;
- Portez des vêtements de couleur pâle – les tiques sont ainsi plus faciles à repérer;
- Évitez les piqûres en appliquant du chasse-moustiques sur les vêtements et sur les parties exposées du corps en évitant le visage. Les produits à base de DEET, avec une concentration de 30 % ou moins, sont sécuritaires et efficaces contre les tiques (ex. : Off Régions sauvages[®], Watkins[®], Muskol[®]). Suivez les directives sur l'étiquette du produit;
- Demeurez sur les sentiers dégagés des boisés et des forêts.

IDENTIFIER ET RETIRER LES TIQUES

APRÈS UNE ACTIVITÉ de plein air dans un boisé ou un champ :

- Prendre un bain ou une douche au retour à la maison;
- Inspectez votre corps, celui des enfants et des animaux de compagnie. Pour les parties plus difficiles d'accès (ex. : le dos) utilisez un miroir ou demandez l'aide d'une autre personne. Les tiques adultes ont la grosseur d'une pointe de crayon et les nymphes ont la grosseur d'une tête d'épingle;
- Retirez les tiques le plus rapidement possible – le risque que la tique transmette la maladie augmente avec la durée de la piqûre. La transmission est très faible avant 24 heures et augmente par la suite;
- Utilisez une pince fine aux extrémités pointues (pince à écharde) pour extraire la tique de la peau. Placez la pince le plus près possible de la surface de la peau et, avec un mouvement sûr et continu, tirez la tique perpendiculairement à la peau sans tourner;
- Évitez d'écraser ou de perforer la tique, ce qui augmente le risque de contamination. Si une petite partie de la tique est restée dans la peau, retirez-la avec la pince – elle ne peut plus transmettre la bactérie;
- Lavez les mains et le site de la piqûre avec de l'eau et du savon après avoir retiré la tique.



Le Fouineur

MALADIE DE LYME | FEUILLET D'INFORMATION



CONSULTER VOTRE MÉDECIN SI DES SYMPTÔMES APPARAISSENT

Les symptômes apparaissent dans les 30 jours après une piqûre de tique :

- Rougeur de la peau, indolore, de plus de 5 cm à l'endroit de la piqûre qui s'agrandit durant quelques jours ou quelques semaines et qui disparaît ensuite chez 80 % des personnes;
- Fièvre;
- Douleurs musculaires ou articulaires;
- Fatigue.

La plupart des personnes atteintes de la maladie de Lyme peuvent être traitées avec succès avec deux à trois semaines d'antibiotiques par voie orale. Dans le cas où la maladie ne serait pas traitée, l'infection peut affecter le système nerveux, le cœur et les articulations.

Le diagnostic est posé lorsque les symptômes surviennent après une activité extérieure dans une zone où des tiques infectées sont présentes. Les tests de laboratoires peuvent aider le médecin à poser son diagnostic.

QUI EST À RISQUE DE CONTRACTER LA MALADIE?

Les personnes qui vivent, travaillent, jouent ou font des activités de plein air à proximité de boisés, de forêts, d'herbes hautes ou de broussailles où vivent des tiques infectées sont plus à risque de contracter la maladie de Lyme. Les tiques sont actives du mois d'avril à décembre s'il n'y a pas de neige au sol. La période la plus propice pour être piqué s'étend de mai à septembre.

Exemples d'activités à risque :

- Randonnée en forêt à pied ou à vélo;
- Coupe de bois;
- Chasse;
- Camping;
- Golf (en bordure de parcours);
- Jardinage près d'un boisé.



AMÉNAGER LES TERRAINS POUR DIMINUER LA PRÉSENCE DE TIQUE

- Coupez l'herbe, les broussailles et les branches autour des aires de jeux et de loisirs;
- Retirez les feuilles mortes, les broussailles et les mauvaises herbes qui sont sur le bord de la pelouse, des réserves de bois et du cabanon;
- Taillez les arbres et les arbustes en bordure de la pelouse pour éviter de les frôler et pour rendre votre cour plus ensoleillée;
- Créez un espace d'au moins 3 mètres de largeur entre le boisé et la pelouse avec des copeaux de bois, du paillis ou du gravier;
- Placez les jeux et le carré de sable sur une surface de copeaux de bois ou de paillis, loin du boisé.

Si vous avez des questions sur votre état de santé : communiquez avec **Info-Santé**, au 811.

Pour plus d'informations, visitez le site Web www.MaladiedeLymeMonteregie.com

Mal 2016 - 2 de 2

Production : Direction de santé publique de la Montérégie
www.maladiedeLymeMonteregie.com

Centre intégré
de santé et de
services sociaux de
la Montérégie-Centre
Québec

Le Fouineur

Activité bénéfique Diabète Estrie

18e édition Tournoi de golf sous la présidence d'honneur de Yannick Robidas | Formule Vegas | Prix à gagner

Le 8 juin 2018 au Club de golf de Coaticook

Formulaire d'inscription disponible sur : diabete-estrie.ca

Informations et réservations : 819 823-8558

Exposition photographique des proches aidants de la MRC de Coaticook

Tous les proches aidants de la MRC de Coaticook sont invités à poser leurs candidatures pour avoir la possibilité d'être sélectionnés afin de faire partie de l'exposition photographique représentant les proches aidants de notre MRC en compagnie de leurs aidés.

Vous pouvez télécharger le formulaire d'inscription sur [facebook.com/soutienauxaidants](https://www.facebook.com/soutienauxaidants), le recevoir par courriel en écrivant à : aidant@cabmrccoaticook.org ou bien vous le procurer au Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook au 23, rue Cutting Coaticook.

Date limite : 31 mai 2018

Information : Lucie l'Heureux 819 849-7011 poste 223.



À vendre :

- ◇ Poêle à bois 55 000 btu à vendre 160 \$
- ◇ Cuisinière à vendre 160 \$

Contactez Hélène 819 658-1212

La restauration de monuments au cimetière

Lewis Downey

Nettoyage de vos pierres au cimetière
"Quelle consolation d'enfin pouvoir lire les noms de vos parents"

819-575-4399 hellewdowney@gmail.com
Sherbrooke, Qc

Loisirs East Hereford

Assemblée générale annuelle

Le 1^{er} 2017, à 17 h

à la Bibliothèque municipale.

Élections | Période de questions | Bienvenue à tous!

Marco Gosselin, président

Inscription pour le service d'animation estivale

Il est toujours temps d'inscrire votre enfant pour la prochaine saison.

Formulaire d'inscription disponible en ligne :

<http://easthereford.ca/fr/citoyens/familles-et-aines.php>

☎ 819 844-2463.

Calendrier des événements

| | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 27 mai, de 10 à 16 h | Portes Ouvertes MRC Coaticook | Camping Mont Expérience Hereford |
| 1^{er} juin, 17 h | AGA Comité des Loisirs | Bibliothèque municipale |
| 9 juin | Fête des voisins | East Hereford |
| 12 juin, 19 h | Séance d'information de Gazoduc TQM | Bibliothèque municipale |
| 19 juin, 19 h | AGA Forêt Hereford | Sous-sol de l'église, East Hereford |
| 20, 21, 22 juillet | FestivAllezY Jean-D'Avignon | East Hereford |
| 27, 28, 29 juillet | Tournoi à Rosco | East Hereford |
| 18 août | Nuit de la poésie | St-Venant-de-Paquette |
| 18 août | La tête dans les étoiles | St-Herménégilde |
| 18 août | Portes ouvertes Forêt Hereford | Détails à venir |

Le Fouineur

Bulletin d'information de la municipalité d'East Hereford

15, rue de l'Église East Hereford (Québec) J0B 1S0

Téléphone: 819 844-2463

Mise en page: Maryse Audet
Courriel: maryse.audet@live.ca

Vous pouvez nous soumettre article et photos en tout temps.